



K. B. O. f. L. 20
Liber Gymnasiae
Refectoriae

Ez a kötet a C. S. Szabás.
Tisztaságára.

K. O. Szabás
Tisztaságára

Öltönytisztaságára.

24. évi Majus, 1800. évi

Създана въ царствіи
 Іоанна Царя Сербіи
 въ 1787 году

РѢЧЬ ЧУЖИМЪ СФНТЪЛЪН

МѢСЯЦЪ АНГЛИИ ЧЕТАНИИ.

ДѢЛА ІСѢ ХРІСТА, ДѢШКІДЕМЪ, ОУРѢКНУЕ
 ШИ ШКІИ ИНИМІИ МѢСѢ, КА СЪ ЛЪЗЪ
 КЪВНИТЕЛЕ ПЪЛѢ, ШИ СЪЛѢ АЦЪЛѢГЪ
 ШИ СЪ ФЪКЪ БОА ПЪЛѢ. НЕМЪРЪНЪ СЪЖИТ
 СЪ ПРѢ ПЪМЪЖИТЪ, НЪ ЛЪВЪНДЕ ДѢЛА
 МИНѢ ПОРЪЖИТЪ ПЪЛѢ. ДѢСКОПЕРЕ ШКІИ
 МІЕНЪ, ШИ БОЮ СОКОТИ МИНЪ.
 НИЛЕ ДИНЪ ЛЪЦЪ ПЪЛѢ.



Словеса Главникоаре.

А
А Б В Г Д Е Ж З
 И К Л М Н О
 П Р С Т Ѹ Ф Х Ѡ Ц
 Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Ъ Ю
 Я Ѡ ѡ Ѣ Ѥ Ѧ ѧ Ѩ
 ѩ Ѫ ѫ Ѭ ѭ Ѯ ѯ Ѱ

Словеса мѡи мѡи.

А Б В Г Д Е Ж З И К Л М Н
 О П Р С Т Ѹ ѹ Ф Х Ѡ Ц Ч Ш Щ
 Ъ Ы Ь Ю Ж Я Ѡ ѡ Ѣ Ѥ Ѧ ѧ Ѩ
 ѩ Ѫ ѫ Ѭ ѭ Ѯ ѯ Ѱ

ГЛАВНИТИ.

А Б Г И О (Ѫ ѫ) Ѡ ѡ
 Ѣ Ѥ Ѧ ѧ Ѩ ѩ Ѫ ѫ Ѭ ѭ Ѯ ѯ Ѱ

НЕГЛАВНИТИ.

Б В Д Ж С З К Л М Н П Р С Т Ф
 Х Ц Ч Ш Щ Ѫ ѫ Ѭ ѭ Ѯ ѯ Ѱ
 Кладъ ащи кз ѡ Ѣ Ѥ Ѧ ѧ Ѩ ѩ Ѫ ѫ Ѭ ѭ Ѯ ѯ Ѱ
 ѧ Ѩ ѩ Ѫ ѫ Ѭ ѭ Ѯ ѯ Ѱ

Писмоу Нѣмцѣмъ Шн Къвнѣтѣе Грѣшнѣи
 лѣѣ прїи мнѣ Словѣнїи .

ГЛАВННѢ ИѢ ИГЛАВННѢ СНАВѢ:

ѦБ	ЕБ	ИБ	ОБ	УБ
ѦВ	ЕВ	ИВ	ОВ	УВ
ѦГ	ЕГ	ИГ	ОГ	УГ
ѦД	ЕД	ИД	ОД	УД
ѦЖ	ЕЖ	ИЖ	ОЖ	УЖ
ѦЗ	ЕЗ	ИЗ	ОЗ	УЗ
ѦК	ЕК	ИК	ОК	УК
ѦЛ	ЕЛ	ИЛ	ОЛ	УЛ
ѦМ	ЕМ	ИМ	ОМ	УМ
ѦН	ЕН	ИН	ОН	УН
ѦП	ЕП	ИП	ОП	УП
ѦР	ЕР	ИР	ОР	УР
ѦС	ЕС	ИС	ОС	УС
ѦТ	ЕТ	ИТ	ОТ	УТ
ѦФ	ЕФ	ИФ	ОФ	УФ
ѦХ	ЕХ	ИХ	ОХ	УХ
ѦЦ	ЕЦ	ИЦ	ОЦ	УЦ
ѦЧ	ЕЧ	ИЧ	ОЧ	УЧ
				ѦШ

ѦЩ	ЕЩ	ИЩ	ОЩ	УЩ	
ѦЩ	ЕЩ	ИЩ	ОЩ	УЩ	
ШИ	ѦЛАѦЛАѦѦ	ѦРѦНѦѦ			
БА	БЕ	БИ	БО	БѢ	БѢ
БА	БЕ	БИ	БО	БѢ	БѢ
ГА	ГЕ	ГИ	ГО	ГѢ	ГѢ
ДА	ДЕ	ДИ	ДО	ДѢ	ДѢ
ЖА	ЖЕ	ЖИ	ЖО	ЖѢ	ЖѢ
ЗА	ЗЕ	ЗИ	ЗО	ЗѢ	ЗѢ
КА	КЕ	КИ	КО	КѢ	КѢ
ЛА	ЛЕ	ЛИ	ЛО	ЛѢ	ЛѢ
МА	МЕ	МИ	МО	МѢ	МѢ
НА	НЕ	НИ	НО	НѢ	НѢ
ПА	ПЕ	ПИ	ПО	ПѢ	ПѢ
РА	РЕ	РИ	РО	РѢ	РѢ
СА	СЕ	СИ	СО	СѢ	СѢ
ТА	ТЕ	ТИ	ТО	ТѢ	ТѢ
ФА	ФЕ	ФИ	ФО	ФѢ	ФѢ
ЧА	ЧЕ	ЧИ	ЧО	ЧѢ	ЧѢ
ЦА	ЦЕ	ЦИ	ЦО	ЦѢ	ЦѢ
				ѦѦ	ѦѦ

Ча	че	чи	чо	чз	чѣ
Ша	ше	ши	шо	шз	шѣ
Ща	ше	щи	що	щз	щѣ
Ѡа	Ѡе	Ѡи	Ѡо	Ѡз	Ѡѣ
Ѫа	Ѫе	Ѫи	Ѫо	Ѫз	Ѫѣ
Ѯа	Ѯе	Ѯи	Ѯо	Ѯз	Ѯѣ
Ѥа	Ѥе	Ѥи	Ѥо	Ѥз	Ѥѣ

Негалиннче нѣ андонгін

БѪ	бѪ	бѪ	бѪ	бѪ	бѪ	бѪ
ВѪ	вѪ	вѪ	вѪ	вѪ	вѪ	вѪ
ГѪ	гѪ	гѪ	гѪ	гѪ	гѪ	гѪ
ДѪ	дѪ	дѪ	дѪ	дѪ	дѪ	дѪ
ЖѪ	жѪ	жѪ	жѪ	жѪ	жѪ	жѪ
ЗѪ	зѪ	зѪ	зѪ	зѪ	зѪ	зѪ
КѪ	кѪ	кѪ	кѪ	кѪ	кѪ	кѪ

Ишнжарѣ шн чѣла ллате толате оро
 рхндѣ доас, не галиннче нѣ
 Ѡгалиннкѣ.

Бла	блѣ	блн	блѡ	блѣ	блѣ
Вла	влѣ	влн	влѡ	влѣ	влѣ
Гла	глѣ	глн	глѡ	глѣ	глѣ
					Дла

Дла	длѣ	длн	длѡ	длѣ	длѣ
Жла	жлѣ	жлн	жлѡ	жлѣ	жлѣ
Зла	злѣ	злн	злѡ	злѣ	злѣ
Кла	клѣ	клн	клѡ	клѣ	клѣ
Лла	ллѣ	ллн	ллѡ	ллѣ	ллѣ
Мла	млѣ	млн	млѡ	млѣ	млѣ
Нла	нлѣ	нлн	нлѡ	нлѣ	нлѣ
Пла	плѣ	плн	плѡ	плѣ	плѣ
Рла	рлѣ	рлн	рлѡ	рлѣ	рлѣ
Сла	слѣ	слн	слѡ	слѣ	слѣ
Тла	тлѣ	тлн	тлѡ	тлѣ	тлѣ
Фла	флѣ	флн	флѡ	флѣ	флѣ
Хла	хлѣ	хлн	хлѡ	хлѣ	хлѣ
Цла	цлѣ	цлн	цлѡ	цлѣ	цлѣ
Чла	члѣ	члн	члѡ	члѣ	члѣ
Шла	шлѣ	шлн	шлѡ	шлѣ	шлѣ
Щла	щлѣ	щлн	щлѡ	щлѣ	щлѣ
Ѡла	Ѡлѣ	Ѡлн	Ѡлѡ	Ѡлѣ	Ѡлѣ

Доас не галиннче нѣ андонгін

БлѪ	блѪ	блѪ	блѪ	блѪ
				л г.
				БлѪ

ВЛѸ	ВЛЫ	ВЛЮ	ВЛЖ	ВЛА
ГЛѸ	ГЛЫ	ГЛЮ	ГЛЖ	ГЛА
ДЛѸ	ДЛЫ	ДЛЮ	ДЛЖ	ДЛА
ЖЛѸ	ЖЛЫ	ЖЛЮ	ЖЛЖ	ЖЛА
ЗЛѸ	ЗЛЫ	ЗЛЮ	ЗЛЖ	ЗЛА
КЛѸ	КЛЫ	КЛЮ	КЛЖ	КЛА
ЛЛѸ	ЛЛЫ	ЛЛЮ	ЛЛЖ	ЛЛА
МЛѸ	МЛЫ	МЛЮ	МЛЖ	МЛА
НЛѸ	НЛЫ	НЛЮ	НЛЖ	НЛА
ПЛѸ	ПЛЫ	ПЛЮ	ПЛЖ	ПЛА
РЛѸ	РЛЫ	РЛЮ	РЛЖ	РЛА
СЛѸ	СЛЫ	СЛЮ	СЛЖ	СЛА
ТЛѸ	ТЛЫ	ТЛЮ	ТЛЖ	ТЛА
ФЛѸ	ФЛЫ	ФЛЮ	ФЛЖ	ФЛА
ХЛѸ	ХЛЫ	ХЛЮ	ХЛЖ	ХЛА
ЦЛѸ	ЦЛЫ	ЦЛЮ	ЦЛЖ	ЦЛА
ЧЛѸ	ЧЛЫ	ЧЛЮ	ЧЛЖ	ЧЛА
ШЛѸ	ШЛЫ	ШЛЮ	ШЛЖ	ШЛА
ЩЛѸ	ЩЛЫ	ЩЛЮ	ЩЛЖ	ЩЛА

ЛТРІ ДОЛСО ГЛАІННУ СІНІГАІІННУ
 АБВ АБН АБО АБЗ АБѢ

АБѢ

АБѢ	АБН	АБО	АБЗ	АБѢ
АГѢ	АГН	АГО	АГЗ	АГѢ
АДѢ	АДН	АДО	АДЗ	АДѢ
АЖѢ	АЖН	АЖО	АЖЗ	АЖѢ
АЗѢ	АЗН	АЗО	АЗЗ	АЗѢ
АКѢ	АКН	АКО	АКЗ	АКѢ
АЛѢ	АЛН	АЛО	АЛЗ	АЛѢ
АМѢ	АМН	АМО	АМЗ	АМѢ
АНѢ	АНН	АНО	АНЗ	АНѢ
АПѢ	АПН	АПО	АПЗ	АПѢ
АРѢ	АРН	АРО	АРЗ	АРѢ
АСѢ	АСН	АСО	АСЗ	АСѢ
АТѢ	АТН	АТО	АТЗ	АТѢ
АФѢ	АФН	АФО	АФЗ	АФѢ
АХѢ	АХН	АХО	АХЗ	АХѢ
АЦѢ	АЦН	АЦО	АЦЗ	АЦѢ
АЧѢ	АЧН	АЧО	АЧЗ	АЧѢ
АШѢ	АШН	АШО	АШЗ	АШѢ
АЩѢ	АЩН	АЩО	АЩЗ	АЩѢ
ТМА	МНА	ЗЛО	ТЛО	ГДО

А Ѣ

КТО

СЛЮ

У ЧЛВКЪ, ЧЛВКН, ЧЛВКЪ ЧЛВЧЕСКІИ
ЧЛОВЕЧЕСКОМЪ.



ПРОСОДИНЪ

Ордографинъ.

ШХІА ВАРІА ШБАЧЕННАА
ΨИЛИ, ВРАХЕА, ΨИЛИНОХІА
 ПАРКЪ.

СТРОЧНАА

ЗАПИТАА, : ДВОТЮТЕ. . ТОУКА
- ЕДИНИТНАА, ?; ВОПРОСНАА, ! ОУДИВ
НАА, * АПОСТРОФЪ: () ШЛОЖНАА.

ЛНЪ МЕ-ЛЕ-ТЯ-ТЪ ЛЪН, ШИ АЛЬ ФТЮ-
ЛЪН, ШИ АЛЬ СФН ТЪ ЛЪН. ДЪХЪ, А МН.
ПЕН-ТРЪ РЪ-ГЪ-ЧЮ-НИ-ЛЕ СФН-ЦИ-ЛОРЪ
ПЪ-РИН-ЦИ-ЛОРЪ НО-ЦРИ, ДО-АМНЕ ІСВ
ХСВ ДЪ МНЕ ЗЕ-УЛЬ НО-СТРЪ МИ ЛЪ-АЩЕ-
НЪ ПРЕ НОИ АМИ-НЪ.

Сла-

СЛАВЪ ЦЕ ДМНЕЗЕУЛЬ ПОСТРЪ, СЛАВЪ ЦЕ



ПЪ РА ТЕ ЧЕ-РЕ-СКЪ, МЖН-ГЖ-
И ПО-РЮ-ЛЕ, ДЪ-ХЪ-ЛЪ АДЕ-
ВЪ-РЪ-ЛЪИ КЛ-РЕ-ЛЕ ПРЕ-ТЪ-
ТИН-ДИ НЪ-ЕЩИ, ШИ ТО АТЕ-ЛЕ-ПЛИ-
НЕ-ШИ: ВИ-СТІ-АЮ-ЛЕ БЪ-НЪ-ТЪ-ЦИ-ЛОРЪ,
ШИ ДЪ-ТЪ-ТО-РЮ-ЛЕ ДЪ ВИ-А-ЦЪ, ВИ-НО
ШИ ТЕ-СЪ-ЛЪ-ШЛЪ-АЩЕ П-ТРЪ НОИ, ШИ
НО-КЪ-РЪ-ЦЪ-ЩЕ ПРЕ НОИ ДЪ ТО-А ТЪ СПЪ-
РКЪ-ЧЮ-НЪ.: ШИ МЖН-ТЪ-АЩЕ БЪ-НЪ-ЛЕ-
СЪ-ФЛЕ-ТЕ-ЛЕ НО-А-СТРЕ.

СФНН-ТЕ ДЪ-МНЕ-ЗЕ-У-ЛЕ, СФНН-ТЕ
ТА-РЕ, СФНН-ТЕ ФЪ РЪ ДЪ МО-АР-ТЕ МИ-
ЛЪ-АЩЕ-МЕ ПРЕ НОИ. ДЪ Г. ШРИ:

СЛА ВЪ ТА-ТЪ-ЛЪИ, ШИ ФТЮ-ЛЪИ, ШИ
СФН-ТЪ-ЛЪИ ДЪХЪ: ШИ АКЪ-МЪ, ШИ
ПЪ-РЪ-РЪ, ШИ П-ВЪ-ЧТИ КЪ-ЧИ-ЛОРЪ
АМИНЪ.

Прѣ

минъ динь админъ, Дмнезевъ адвѣ
 рать динь Дмнезевъ адвѣратъ, нзе
 кѣтъ, гѣрь нѣ фѣкѣтъ, чель де ѡфѣ
 ннцъ кѣ Тѣтзль, принь кареле тоа
 те савъ фѣкѣтъ. Кареле пентрѣ нон
 ѡамептнѣ шн пентрѣ анолстрѣ мжнтѣ
 крѣ савъ погоржтъ динь чѣрюнѣ, шн савъ
 рѣтрѣпѣтъ дела Дхль сфнѣтъ, шн днѣ
 Марѣа Фечѣора, шн савъ фѣкѣтъ
 ѡмь. Шн савъ рѣстпгнѣтъ пентрѣ нон
 сѣптѣ Пѣлѣтъ динь пѣнтѣ, шн лѣ пѣ
 тимнѣтъ, шн савъ рѣгропѣтъ шн лѣ рѣ
 вѣлѣтъ лѣтрѣа зн дѣпѣ скрпнтѣрнѣ. Шн
 савъ сѣнтѣ лѣ чѣрюнѣ, шн шлѣ дѣ
 доѣпта Тѣтзльнѣ. Шн гѣрѣшнѣ вѣ сѣвѣ
 кѣ мѣрнѣ, сѣ жѣдѣчѣ вѣтнѣ шн мѣр-
 цнѣ, лѣкѣрѣмъ лѣпѣрѣцѣтѣй нѣвѣ фн сфѣр
 шнѣтъ. Шн рѣтрѣ Дхль сфнѣтъ, Дм-
 нѣль де вѣлѣцѣ фѣкѣтѣорнѣ: кареле днѣ
 Тѣтзль гѣсе, чель чѣ лѣпрѣднѣ кѣ Тѣ-
 тзль шн кѣ Фѣюль гѣсте лѣкннѣтъ шн
 слѣвнѣтъ, кареле лѣ грѣнтѣ принь Про-
 рочнѣ.

рочнѣ. Лѣтрѣ ѡуна сфнѣтъ сѣборннѣ-
 екѣ шнѣ Апостолѣскѣ Кесѣрнѣкѣ. Мѣр-
 тѣрнѣсѣкѣ ѡуна Котѣзѣ лѣтрѣ сѣртѣрѣ
 пѣкѣтѣлѣрѣ. Ащѣптѣ лѣвѣлѣрѣ мѣрѣцн-
 лѣрѣ, шн вѣлѣцѣ вѣкѣлѣднѣ чѣвѣ сѣфѣ
 Амнѣ.

Зѣчѣ порѣнѣнѣ лѣлѣ лѣнѣ Дѣмнѣзѣѣ

- а. Сѣжнѣтъ Дмнѣль Дмнезѣль
 тѣзѣ, сѣнѣ лѣвѣ Дмнезѣнѣ сѣтрѣннѣ лѣ
 пѣлннѣтѣ мѣ.
- б. Нѣ лѣлѣ нѣмѣлѣ лѣнѣ Дмнѣзѣ лѣдѣшѣрѣтѣ.
- г. Лѣдѣцнѣ амнѣтѣ сѣ сфнѣцѣшнѣ зѣтѣлѣ
 сѣжмѣтнѣ.
- д. Чннѣтѣщѣ прѣ тѣтзль тѣзѣ, шн
 прѣ мѣмѣтѣ, кѣ сѣтрѣвѣшнѣ мѣлѣтѣ прѣ
 пѣмжнѣтъ.
- е. Сѣнѣ ѡуцнѣзнѣ.
- з. Сѣнѣ кѣрѣвѣшнѣ.
- ж. Сѣнѣ фѣрнѣ.
- н. Сѣнѣ мѣртѣрнѣсѣшнѣ сѣтрѣжмѣ лѣпро
 тнѣлѣ

В
Р
К
И
Т
У
К
Л
И
У
С
П
В
С
А
К
В
И
Л
Т
С

Г. БИТЕЖІА. Д. АФРЖНАРѢ
ПОФТЕЛШРЬ.

ШАПТѢ ДАРѢРН АЛѢ ДУХѢЛѢН
СФІТЬ.

А. АЦЕЛПУШНѢ. Б. АЦЕЛѢЦЕРѢ.
Г. СФАТѢЛѢ. Д. БИТЕЖІА.
Е. КУНОЦІИЦА. З. БЛГОЧЕСТІА.
Ж. ФРИКА ЛѢН ДМНЕЗЕД.

Д О Я Ѡ С П Р Ъ З Ъ Ч Ё
РѢДЗРН АЛѢ ДУХѢЛѢН СФІТЬ.

А. ДРАГОСТѢ. Б. БУКѢРІА. Г. ПЛѢ
ЧѢ. Д. АГГДѢИЦА. Е. АДѢРАРѢ
З. БУНЗТАТѢ. Ж. АДЕЛѢНГЪ РЪДѢРѢ
И. БЛЖНДѢЦА. І. КРЕДІИЦА. ІІ. СМЕ
РЕНІА. ІІІ. АФРЖНАРѢ ПОФТЕЛШРЬ.
ІІІІ. КУРЪЦІА.

Ѡ П Т Ъ Ф Ё Р Њ Ч Њ Р Њ

А. Феричици чей сзрѣчї кѢ ДУХѢ:
кѢ АЧЕЛШРА ГѢТЕ АПЪРЪЦІА ЧЕРЮРИЛѢ.

Б.

Б. Феричици чей чѢ ПЛЖНГѢ КѢ АЧЕА
СЗВѢРЬ МЖНГЖА.

Г. Феричици чей БЛЖНЗН КѢ АЧЕА
ВѢРЬ МОЩЕНИ ПЪМЖНТѢЛѢ.

Д. Феричици чей чѢ ФЛЪМЖНЗЕСКѢ ШИ
АСЕТОШЪЗЪ ПЕНТРѢ ДРЕПТАТЕ: КѢ
АЧЕА СЗВѢРЬ СЪТѢРА.

Е. Феричици чей МИЛОСТІВНІ: КѢ
АЧЕА СЗВѢРЬ МНАДНІ.

З. Феричици чей КЪРАЦІ КѢ ИНИ
МА: КѢ АЧЕА ВОРЬ ВЕДѢ ПРЕ ДМНЕЗЕД.

Ж. Феричици ФЪКЪТОРІИ ДЕПЪЧЕ: КѢ
АЧЕА ФІИ ЛѢН ДМНЕЗЕД СЗВѢРЬ КІЕМА.

И. Феричици чей чѢ СЪГОНЕСКѢ ПЕНТРѢ
ДРЕПТАТЕ: КѢ АЧЕЛШРА ГѢТЕ АПЪРЪ
ЦІА ЧЕРЮРИЛШРЬ.

Ш А П Т Ё Л Ѡ К Р Ѣ Р Њ

АЛѢ МНАСТЕНІИ НАРѢ СЪ АПРОПІѢ ЛА ПЪРЪПѢ.

А. АХЪРЪНІ ПРЕ ЧЕЙ ФЛЪМЖНЗНІ.

Б. ААДЪПѢ ПРЕ ЧЕЙ СЕТОІШНІ.

Г. ААЪРЪКА ПРЕ ЧЕЙ ГОЛНІ. Д. АПРІИ

Б Г.

МН

мнѣ пре чей стрейнїи. ѿ. а черчетя пре
 чей волнѣви. ѿ. амжнжѣ пре чей днѣ
 принсоаре. ѿ. а ргопа пре чей морци.

Ш А П Т Ё Л Ъ К Р Ъ Р Ы

аа мнлоуенїи каре св апропїе лл свфартъ .
 а. а рвзца пре чей не рвзцаци .
 в. а сфзтѣи бнне пре чей рдоици
 кѣ гжндѣль . г. амжнжѣ пе чей р
 тристаци . д. а рдрептѣ пе чей рз
 пзчїици . е. а ертѣ пе чей чене гре
 шескѣ . з. а сѣфери кѣ ргздѣици
 не вонле ши ргжмплѣриле рѣле .
 ж. арѣга дмнезѣд пентрѣ чей вїи
 ши чей морци .

Т Р Ё Ы Ф Ъ Л Ю Р Ы

Де пзкнѣтї .

Пзкѣтѣль стрзмошескѣ : Пзкѣтѣль
 динѣ алѣцере оѣндѣль де молрте : ал
 тѣль май лесне ертзторїю .

ШАП.

Ш А П Т Ё П Ъ К А Т Ё

Капитенїи .

а. Трѣфїа . б. Окѣмпѣтѣ .
 г. Некѣрзца . д. Пизма .
 е. Лзкомїа . адекѣ не сацїѣль вѣ
 кѣтелворѣ . з. Мжнїа . ж. Ленебїа лл
 фѣптѣле чѣле вѣне .

Ш А П Т Ё Ф А Ч Ё Р Ы

Де кнне рпротїва ачесѣора .

а. Смеренїа . б. Ефтимѣтѣтѣ .
 г. Рфржнѣрк пѣфтелворѣ . д. Дрѣ
 гостѣ . е. Пѣстѣль . з. Ргздѣи
 ца . ж. Невоинца спре фѣпте вѣне .

Ш А С Ё П Ъ К А Т Ё

рпротїва дѣѣлїи сфнѣтѣ

а. Дезнздѣждѣирѣ де спзсїнїе .
 б. Нзѣѣждѣ спзсїнїем фзрз ѡсте
 нѣлз ши фѣпте вѣне . г. Пѣнерѣ
 рпрїва адеврѣлѣи кѣноскѣтѣ . д. р
 тристѣрѣ пентрѣ дѣрѣриле алтора
 в д . дѣте

даге. Є. Петръ черкъ шїи ꙗꙗпетрїа
рѣ ꙗꙗкаѣте. Ѕ. Непоказирѣ пзиз ла
молрте .

ПАТРОПКАТЕ

Кѣр стрїгз рзпактїро дѣла Дмнезѣ .
а. Оучидерѣ де вѣнз бое. б. Со-
домїа. г. Асѣпрїрѣ сзрїчнлврѣ, шїи
лвѣ дѣвелврѣ. д. ѡпрїрѣ снмврїей
слѣжитѣорнлврѣ.

УНУНОИМЦЕН

але трѣпѣлїи .

а. Ведѣрѣ. б. Асѣрѣ. г. Ми-
росирѣ. д. Гѣстїрѣ. є. Пипзирѣ.

ТРЕИ ВРЪЖМАШНАИ ОМЪЛЪИ

а. дїаволѣ. б. Лѣмѣ. г. трѣпѣлїа.

ПАТРОЛАКЕРЕН

валї де пре оѣрмїа але сѣвѣлїи де клрїи ѣдѣ
нхндѣши ѣминте, ѣдрѣрѣ нѣва трїши .

а. Молртѣ. б. Жѣдекаѣта. г. Гѣ-
дѣлѣ

гѣдѣлѣ. д. Апзрѣцїа Чѣрюлїи .

ПАТРОКАРЕСЪ ДѢЛНПОЪ

лїзши шїи лѣз прѣдѣ : Фѣрѣ клрїи нїменѣ
нїчи дѣкѣмѣ нѣзѣва спзїи .

а. Оз шїе шїи сѣ крѣзѣ кѣмѣ кѣ
гѣсте оѣнѣ Дмнезѣѣ ѣдѣврѣлѣ. Оѣнѣлї
ꙗꙗфїицѣ, шїи ꙗꙗтрїнѣ ꙗꙗфѣце ѣ-
дѣкѣ : Гѣтѣлѣ, Фїюлѣ, Дѣлѣ
сѣнѣтѣ .

б. Кѣмѣ кѣ гѣсте пѣсте Фїре рѣсплѣ
тїтѣорїю ѣдѣврѣлѣ чѣлврѣ вѣнїи, шїи
нѣзѣжндїтѣорїю чѣлврѣ рѣнїи .

г. Кѣмѣ кѣ Фїюлѣ лѣнїи Дмнезѣѣ,
слѣ ꙗꙗтрѣпѣлѣ, слѣ нѣскѣлѣ, ѣдѣпѣ
тїмїтѣ, ѣдѣмѣрїтѣ, шїи ѣдѣ ꙗꙗ-
вїлѣтѣ, пѣнтрѣ сїсѣнїа нѣлетрѣ.

д. Оз крѣзѣ тѣлѣтѣ кѣжѣтѣ Дмнезѣѣ
нѣкѣ дѣскоперїтѣ, шїи нѣкѣ фѣзгѣ-
дѣнїтѣ, шїи прїнѣ сѣнѣтѣ Бисѣрїи-
кѣ ѣкрѣдѣ нїлѣкѣ дѣлѣтѣ.

Чѣлѣ

ФАПТЄЛЄ БОГОСЛОВІИ

Къ каре фѣще каре Крѣпнѣ мѣте да торѣ
але зичѣ.

ФАПТА КРЕДІНЦІИ

Крѣзь Дмне къ тѣ ещѣ оунѣль
Дмнезѣдъ прѣдъ ѡфѣнцѣ, шѣ прѣ-
трѣнтѣ прѣфѣце Гатѣль, Фѣюль,
шѣ Дѣль сфѣнтѣ. Крѣзь къ тѣ ещѣ
Рзсплзтитѣорѣ адевзрѣтѣ чѣлѣрѣ бѣнѣ,
шѣ Нѣбжндитѣорѣ чѣлѣрѣ рѣнѣ.

Крѣзь прѣдъ оунѣль Дмнѣль нѣстрѣ
Іс Хс, кареле пенѣтрѣ вѣчнѣка а
ѡмѣнѣлѣрѣ мжнтѣрѣ, сѣдъ прѣ-
трѣпѣтѣ, аѣ пѣтѣмѣтѣ, шѣ аѣ
мѣрѣтѣ.

Крѣзь тѣлѣ кжѣте Дмнѣль Хс аѣ
прѣзѣтѣ, аплѣнѣ аѣ проповѣдѣнтѣ,
шѣ кжѣте але крѣде сфѣнтѣ сѣборнѣ
чѣскѣ Вѣсѣрѣкѣ непорѣднѣцѣ, шѣ
прѣчѣнтѣ нѣлѣ пѣне.

Пенѣтрѣ къ аѣсѣтѣ тѣлѣ тѣ ѡ аѣтѣлѣ
цѣтѣ.

прѣдѣторѣле, шѣ прѣдъ аѣдевзрѣтѣле
Дмнезѣдъ мѣлѣнѣ десѣкоперѣнтѣ.

ФАПТАНЪ ДЄЖДІИ

Нзѣзѣдѣесѣкъ, къ тѣ оунѣле Дм-
незѣдъ аѣжѣторѣль мѣѣдъ прѣнѣ Іс Хс
шѣ вѣрѣднѣчѣлѣ Фѣптѣлѣрѣ аѣнѣ вѣнѣ фѣнѣ
мѣлѣстѣвѣ мѣѣ пѣкѣтѣосѣдѣлѣнѣ шѣ вѣнѣ
ѣртѣ тѣлѣ пѣкѣтѣлѣ мѣлѣ.

Нзѣзѣдѣесѣкъ кѣмъ вѣнѣ дѣ дѣрѣ, шѣ
аѣжѣторѣ спре прѣфѣрѣнѣрѣкѣ нѣспѣнтѣлѣрѣ
шѣ спѣрѣрѣкѣ Фѣптѣлѣрѣ бѣне.

Нзѣзѣдѣесѣкъ кѣмъ вѣнѣ дѣ аѣжѣторѣ
аѣвѣѣцѣнѣ прѣдѣрѣлѣ тѣдъ пѣжнѣла сѣфѣрѣ
шѣнтѣлѣ вѣѣцѣнѣ мѣлѣ, шѣ дѣпѣзѣ аѣлѣ
сѣтѣ вѣлѣцѣ дѣ вѣчнѣ, кѣ сѣмѣ вѣсѣлѣ-
сѣкъ кѣ тѣнѣ Дмнѣль мѣѣдъ: пенѣтрѣ
къ тѣ аѣсѣтѣ ѡ Дмнезѣдѣле чѣла чѣ
ѣщѣ прѣдъ пѣтѣрѣнѣкѣ, прѣдъ крѣднѣ-
чѣсѣ шѣ прѣдъ мѣлѣстѣвѣ, нѣлѣнѣ фѣзѣ
гѣдѣнтѣ.

ФАП.

ЧИНЧІ КАРСЬ ДБЛІПОЖ

Спре олмнрѣ Нисоведаніи.

Лтжю сзши адѣкз амннте кѣтѣ
тѣ не бойнца пзкѣтеле сале каре лѣр-
фн фзкѣть рпотрива челорь зѣче
порѣнчї, рпротива порѣнчлорь сфн
тем Бисѣречї, кїемѣрїи сале, шї
де чѣле каре лѣр фзкѣть прннчѣ-
ле чинчї смцїрї.

Б. Сзсз ртрнстѣзе кзчї лѣр, фз-
кѣть, шї сз пѣе оуржѣне кзтрз
дѣнселє.

Г. Сзсз фзгз дѣскз кзндѣла мнї
грешї ркѣть рї влфн пѣтѣрѣ.

Д. Сзсз нисоведѣскз де плннч кѣ
нз дѣжде кзѣла добндї ертѣре.

Е. Сз плннѣскз канѣндѣла дела дѣ-
ховннкѣ дѣть.

Л В З Ц Ъ Т Ъ Р К

Пентрѣ Нисоведанїє.

Дзпз чє цлї сокотнїть пзкѣтеле тѣле
Фолр.

Фолрте бїне, шї дѣ мзрѣнтѣль :
шї ай плннчїть фѣптєлє бгословїєн,
шї чѣле де лнпсз, порнѣще кзтрз
дѣховннкѣ гжндїндѣ ртрѣ тїне, ка
кжндѣ тѣї дѣче лл жѣдєкѣта лѣн
дѣнезѣх чѣ грѣлзнкѣ, шї рфрн-
кошѣтѣ, ашѣ тє дѣла дѣховннч
кѣ фрнѣ, кѣ кѣтрѣмѣрѣ, кѣ сме-
рѣнїє, шї кѣ рфржнцєрѣ ннмїн:
б. рнлннчѣ дѣховннкѣ лѣн сз р-
цєнѣнн. г. сзцї флчї крѣте. д.
сзцї пѣн мжнннлє крѣчїшї пє пї-
єптѣ, шї сз знчї: бгословѣще
пзрїнчє кѣ сзлѣ почї мзртѣрїнї дє плн
тѣлѣ пзкѣтеле мѣлє, е. сззнчї
лшѣ: еѣ мншѣлѣ пзкѣтѣлѣ мз
мзртѣрїєннч лѣн дѣнезѣх, чєлѣн
ртрѣтѣтѣ пѣтѣрннкѣ, прѣ кѣрѣтєн
мѣнчїи сале, шї тѣтѣрѣ сфн-
цнлорь, шї цѣе пзрїнчє чєлѣн
карєлє ешї рлѣкѣлѣ лѣн дѣнезѣх,
кѣ дѣла нисоведанїѣ чѣ мнї дѣ пре
оѣомѣ

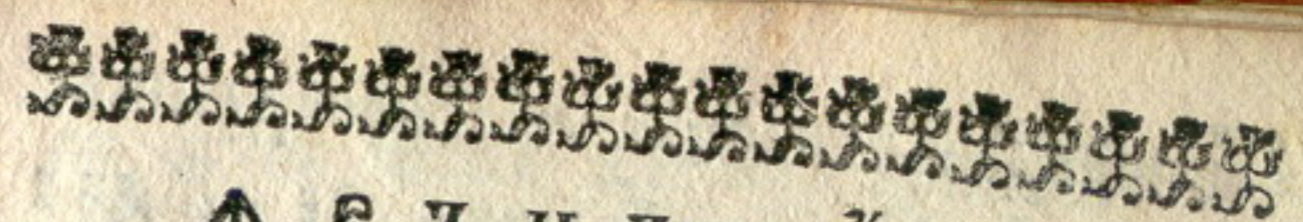
сурма. (ани сзвмши времѣ канда
тѣи ѿповѣдѣти) а дѣсе ши мѡлѣ
амь пзкѡдѣти: гѡрѣ маи алесъ мѡ
афлѡ виноватѣ кѡ ачѣстѣ:

(ани сзвмши пзкѡтѣлѡ тѡлѡ. а дѡз чѣц
вѣи мѡрѡвѣи тѡлѡ пзкѡтѣлѡ сзвѣчи)

Пентрѡ ачѣстѣ ши тѡлѣ, каре
лѣмь фѡкѡтѣ, пѡремѣ рѡдъ динѣ
тѡлѣтѡ инимѡ, кѡ еѡ кѡ ачѣстѣ
амь мѡнѣмѣ пре дѡнезѣдѣ чѡлѣ бѡнѣ
кареле гѡсте бѡнѡтѣтѣ чѣ не спѡсѡ,
ши вѣдѣникѣ прѣсте тѡлѣ, ши а.
тѡтѣ кипѡлѣ асѡ юѡнѣ. Мѡфѡгѡдѣкъ
кѡ адеврѡтѣ кѡ мѡлѡ, ши кѡ а.
жѡторѡлѣ аѡнѣ, кѡ мѡвѡю адрѣптѡ,
ничи ачѣстѣ ничи алтѣле вою маи
фѡче. Пѡфѡтѣкъ кѡ сѡмѡ канѡнѣкъ
а дѡз фѡптѣле мѡлѣ кѡ канѡнѣ спѡ-
сѡторѡ, ши сѡмѡ дѡзлѣци
де тѡлѣ.



ЛВЪ.



Л В Ц Ъ Т Ъ Р К

Пентрѡ ѿповѣдѣти: ши сфѡтѡ кѡ минекѡтѡ рѡ

Чѣ фолосѣ сѡлѣ чѣ пѡтѣре

а ре Пѡнѡлѡнѡ.

Р: а. а ре ачѣстѣ фолосѣ: кѡ сѡ
гѡртѡ пзкѡтѣлѡ. б. дѡбжѡнѡмѣ дѡ-
рѡлѣ аѡнѣ дѡнезѣдѣ. г. гѡрѣ не фѡ-
чѣмѣ фѡнѣ аѡнѣ дѡнезѣдѣ, ши пѡр-
тѡшѣ ачѡрѡцѣи сѡлѣ. д. сѡ фѡ-
чѣ бѡкѡрѣ ши весѣлѣ ачѣрѡлѡрѣ, ши
сфѡцѡлѡрѣ а чѣрѡ. е. бѡнѣлѣ, ши
дѣстѡнѡнѣчѡ чѣ амь фѡстѣ пѣрдѡтѣ
прѡнѣ пзкѡтѣ гѡрѣ ачѣлѣ ле дѡбжѡ-
нѡмѣ тѡлѣ.

Чѣ трѣбѡе сѡ фѡчѣмѣ

а нѡнѣтѣ ѿповѣдѣнѣ кѡ кѡ адрѡдѣнѣлѡ ши кѡ
маи маѡе фолосѣ а сѡфѡлѣтѣлѡрѣ нѡлѡтѡре сѡнѡ
пѡтѣлѣ ѿповѣдѣнѣ.

Р: а. сѡзжѡнѡмѣ кѡ нѡнѣ рѡшѡнѣ
г б. аи

а исповедѣи пзкѣтеле нѡлстрѣ дрѣптѣз
 чн ꙗкѡи лѡкрѡ врѣдникѣ де лѡдѣз:
 шн блестѣмь а аскѡнде пзкѣтѣль кѡ
 волъ, шн ꙗнѡнтѣ лѡи дмнѣзѣ,
 (карѣ толѣ ле шѣе шн ле вѣде)
 аминци. в. Бине шѣе дѣховникѣль:
 кѡ нѡ ꙗцерн чн шѡмени пзкѣтѡшн
 сжнтѣмь: ачѣста ꙗкѡ шѡшн кѡ мѡлцѣ
 аѡ кѡзѣтъ шн днѣ сѡнцн. г. Чнне
 нѡзѣ исповѣдѣаще кѡ дрѣптѣте ѣи
 фѣю пернреѣ вѣчннѣ. д. Де вомь шн а-
 скѡнде аѡмь шѡре че днѣ пзкѣте,
 лѡ жѡдекарѣа чѣ май де апой толѣтѣ
 лѡмѣ лѣвѡшн, шн кѡ вѣчннѣа нѡл-
 стрѣ пернре вомь аѡзн кѡвннтѣле чѣ-
 ле грѡлзннѣ. Дѡчнцнвѣ дела мнне
 блестѣмащнмѡрѣ ꙗфѡкѣль чѣль вѣч-
 ннѣ. Мадѣи: кѣ. сѣтѣ: ѣ. Озгжнднѣ
 кѡ деневомь ꙗдрѣптѣ вѣаца прннѣ по-
 кѣаннѣ, шн вомь оѡрѣ пзкѣтѣль
 ашѣ: кѡмь май мѡлѣтѣ сѡнѡне ꙗ-
 толѣрѣемь лѡ джнѣдѣль, не вомь спѣ-

си

ѣи ннчн аѣемь дѡторѣ май мѡлѣтѣ а-
 чѣлѣ пзкѣте аѣе исповѣдѣи. з. Анп-
 ѡѣще шн ачѣста а шѡшн, кѡ ачѣл
 нѡзѣ шѡднхнз ꙗкѡношннцѣ сѡфлѣтѣд-
 лѡи, карѣи пѣнтрѣ рѡшннѣ аскѡндѣ
 шѡре карѣ пзкѣтѣ марѣ. з. Ннчн
 трѣвѣе сѡне чѣмемь де дѣховннѣ,
 кѡ нѣрѣдѣи пзкѣтеле нѡлстрѣ, кѡ
 сѡптѣ пѣдѣпѣа трѣлѣднѣ, шн а-
 сѡфлѣтѣднѣ нѡи слѡбѡдѣ аѣеднѣ, чн
 де вѣде кѡ нѣмь ꙗторѣ, днѣ
 толѣтѣ ннннѣ не юѡѣще шн сѣ ро-
 гѣ пѣнтрѣ нѡи.

ДѡПѣ ИСПОВѣДѣАННѣ

Че аѡпѡѣще афѣте.

Р: а. Оз мѡлцѣмнѣмь лѡи дмнѣзѣ
 пѣнтрѣ мѡлѣтѣ бнне че нѣѡ фѣкѣтъ,
 шн нѣѡ дѣзлѣгѣтъ де пзкѣте. в. Оз
 плнннѣмь канѡнѣль шн сѣ ꙗтѣрнѣмь
 че аѡмь лѡлѣтѣ дела аѡлѣдѣль, ꙗкѡ шн
 чннѣтѣ шн нѡмѣле чѣль вѡнѣ: шн

Г Г.

алѣе

АЛТЕ ФАПТЕ БУНЕ КЪ ЕВЛАВТЕ СЪ ФАЧЕМЪ.

ЧЕ ДН ПОЩЕ

АФАЧЕ НАНДЪ НО НЪМНИКЪМЪ.

а. Съ Фимь Фъръ пзкаты де молр-
те. Аша даръ липокше млинани-
те съ Фимь исповьдунци, ка съ пѣ-
темь гати локъ къвѣшь де сзлзш-
лунтъ ла ной вѣнторюлди Дмнезедъ.
б. Съ крѣдемь адевзратъ къ пе аче-
ла лѣомь сѣптъ фаца пжиней, ши
авиндлди, каре сав нзкѣтъ динь
Минка прѣкдритъ, аѣ мѣритъ пе
Крѣче, шаде акѣмь дѣ дѣпта Пз
ринтелди, ши манъ пе оѣрма ва жѣ-
декъ толте ши ва пазти фѣеце къ-
рѣа дѣпъ фаптеле лѣи. г. Гѣрзшь
Аномь Фзгздуинца спре Аноирѣ
вѣеци. д. Съ Фимь не мжнкази
не бѣдци демъ амѣлзъ нолпте пзизъ че
не комь къминекъ.

ЧЕ

Чѣ прѣвѣ съ фатимь дѣпъ че нѣмниекъмъ.
р. і. Къ смереніе Акаи Аѣцинтъ
врѣме сзнерѣгъмъ ши сз мѣлцзмиимъ
Дмнлди пентрѣ сзлзшлдирикъ лѣи ла
ной. б. Трѣпѣль ши сѣфлетѣль ши
толте кжте авемь сзле Акинѣмъ спре
сѣлѣа сѣнціей сале, ши сзне
Фзгздуимь къмь де аниимъ Апанитѣ
де толте пзкателе невомь фери.

г. Съи дескоперимь толте липеле
нолетре, ши сзлѣ рѣгъмъ де аѣжѣ-
торю ка сзне пѣтемь фери де пзка-
те, кжѣ нѣль май ѡсжндимь май
мѣлтъ. д. Ници съ фачемь сѣлѣ
сзгжндимь ѡаре че лѣкрѣ каре аѣрѣи
Апотрива сѣнціей сале: чи толтѣ
зѣша аѣѣа съ петрѣчемь
къ рѣгъ, къ смереніе,
ши АФАПТЕ БУНЕ.

✠ ✠ ✠
✠ ✠ ✠
✠ ✠ ✠

АБЪ.

дѣторіе, ꙗмаѣ лиꙋѣ ши мнѣ
рѣндль.

Прѣимиторіюль ꙗсте: Омѣль нѣскѣтѣ,
ши не ботезѣтъ.

Фолоѣль ꙗсте ꙗчѣста: шѣрце пѣ-
катѣль стрѣмошѣскѣ, ꙗчѣи дѣ
вѣрѣтъ ꙗкъ ши ꙗль воицѣи, дѣ
сѣкѣскѣ маннаиѣте. ꙗртѣ тол-
тѣ пѣдѣꙋа. Сѣмнѣ нещѣрѣсь лѣ-
сѣ. Барѣз дѣръ ꙗсѣфлетѣ. Пѣх-
та ꙗфрѣнѣкѣз. Рѣденіе сѣфлетѣ-
скѣ фѣчѣ. Ла ꙗлѣе Гѣинѣ дѣшкѣи-
дѣ калѣ.

Рѣндѣаля: Лѣѣперѣ ꙗѣ лѣꙋтъ кѣѣ
сѣѣ ботезѣтъ. Дѣмѣль Хѣ дѣла
Іѣанѣ. ꙗртѣ сѣѣ порѣнѣитѣ ла Мѣ:
капѣ: ꙗнѣ.

Лѣцѣлѣѣль ꙗсте: сѣꙋларѣ трѣпѣ-
лѣи кѣ ꙗпѣ фѣрѣкѣкѣ, сѣꙋпѣ фѣ-
ма рѣндѣитѣ, пѣнѣтрѣ нѣщѣрѣѣ
сѣфлетѣскѣ.

ꙗсѣфнѣ

ꙗсѣфнѣлѣи мѣрѣ

Мѣтерѣла дѣ пѣрте ꙗсте: Оꙋнѣѣлѣ
дѣ лѣмнѣ кѣ Балѣамѣ, ши кѣ ꙗлѣ-
те мѣтерѣи мѣроснѣтолѣре ꙗмѣстѣкѣлѣ
сѣфѣитѣ дѣ ꙗрѣхѣерѣѣ.

Мѣтерѣла дѣ ꙗпролѣе ꙗсте: оꙋнѣѣрѣѣ
дѣꙋꙋ трѣпѣнѣкѣ ꙗпѣрѣцилѣшѣрѣ трѣпѣ-
лѣи, ꙗкѣпѣлѣ Крѣꙋчѣи.

Форма ꙗсте: Пѣчѣѣтѣ дѣрѣлѣи дѣ-
хѣлѣи сѣфѣитѣ ꙗминѣ.

Сѣлѣжитѣорѣюль ꙗсте: дѣꙋꙋ дѣрѣгѣ-
торѣе ꙗрѣхѣерѣѣлѣ, кѣ блѣгѣослѣовѣ-
нѣе ши Прѣшѣтѣлѣ.

Прѣимитѣорѣюль ꙗсте: Омѣль ботезѣтъ.

Фолоѣль ꙗсте ꙗчѣста: Барѣз сѣмнѣ
не щѣрѣсь ꙗсѣфлетѣ. Лѣмѣлѣѣѣ-
щѣ дѣрѣлѣ. Лѣтѣрѣѣщѣе пѣ ꙋмѣ
сѣпѣ мѣртѣѣрѣнѣсѣрѣѣ лѣи Хѣ. Фѣчѣ
рѣденіе сѣфлетѣскѣ ка Ботезѣлѣ.

Рѣндѣаля: Лѣѣперѣ ꙗѣ лѣꙋтъ ла
чѣнна чѣѣ мѣи дѣ пѣ оꙋрѣмѣ ꙗ дѣмѣ-
нѣлѣи

нѣдѣи ХС: гѣрѣ плиннѣрѣ де сѣ
вжршнѣ лѣ лѣтѣ рѣзѣа рѣсѣ
лѣнлѣрѣ. лѣ лѣка капѣ: кѣ.
сѣлѣ порѣнчнѣ кѣнѣ сѣлѣ трн-
мнѣ Апѣстѣолнлѣрѣ. Іѣанѣ капѣ: кѣ.
сѣлѣ сѣлѣжнѣ, лѣ фѣптѣлѣ Апѣ-
стѣолнлѣрѣ капѣ: нѣ.

Цѣлѣсѣлѣ гѣстѣ: Оѣнѣрѣ кѣрѣ сѣ
фѣлѣ де Архѣрѣсѣ, сѣлѣ де Прѣштѣ
лѣпѣрѣцнѣ трѣпѣлѣнѣ дѣпѣ трнпнѣкѣ
сѣлѣ фѣрѣмѣ рѣнѣдѣнѣтѣ, пѣп-
трѣ лѣтрѣнѣрѣ лѣкрѣдннѣцѣ.

А СФѢНТѢН СѢ ХѢРѢСТІ НѢ.

Мѣтѣрѣа де пѣртѣ гѣстѣ: Пѣннѣ де
грѣдѣ кѣ апѣ фнрѣскѣ фѣкѣтѣ лѣ
нѣнѣ дѣспнѣтѣ: гѣстѣ шнѣ вннѣ днѣ
внѣцѣ стѣорѣ, кѣ пѣцннѣтнѣкѣ апѣ
лѣмѣстѣкѣтѣ.

Мѣтѣрѣа де апѣрѣлѣ гѣстѣ: Лѣарѣ
мѣтѣрѣнѣ спрѣ сѣфнѣцнѣрѣ. Мѣдѣнѣ:
капѣ кѣс.

Фор-

Фѣрѣмѣ гѣстѣ: А Трѣпѣлѣнѣ: Лѣлѣцнѣ
мѣнѣкѣцнѣ лѣчѣстѣнѣ трѣпѣлѣ мѣедѣ
нѣпрѣчнѣ. А сѣжнѣцѣлѣнѣ: Бѣкѣцнѣ дннѣ
трѣ лѣчѣстѣа трѣцнѣ лѣчѣстѣа гѣстѣ сѣж-
цѣлѣ мѣедѣ нѣпрѣчнѣ.

Сѣлѣжнѣтѣорѣнѣ гѣстѣ Кѣрѣ сѣфнѣцѣ-
цѣ: Прѣштѣлѣ. гѣрѣ кѣрѣ кѣдннѣ
кѣзѣ пѣ лѣцнѣ, шнѣ Дѣлѣкѣнѣдѣлѣ лѣврѣкѣ-
мѣ де лѣлѣцѣ.

Прѣннѣтѣорѣнѣ гѣстѣ: Оѣмѣлѣ крѣщнѣнѣ
нѣ мѣнѣкѣтѣ, шнѣ фѣрѣзѣ пѣкѣтѣ.
дѣпѣ рѣнѣдѣлѣа Бнѣсѣрѣчнѣ лѣ пѣлѣ.
Гѣрѣ дѣпѣ порѣнѣкѣ лѣнѣ Дѣмнѣзѣдѣ,
де шѣрѣ кѣжѣтѣвѣ шѣрнѣ лѣвѣлѣцѣ, шнѣ
лѣ чѣлѣлѣ мѣорѣцнѣ. Іѣанѣ: капѣ:
сѣ. лѣ фѣптѣлѣ Апѣстѣолнлѣрѣ:
Капѣ: бѣ. сѣтѣ: мѣв.

Фѣлѣсѣлѣ гѣстѣ лѣчѣстѣа: Лѣмѣлѣцѣкѣщѣ
дѣрѣлѣ. пѣкѣтѣлѣ чѣлѣ мѣрнѣ оѣн-
пѣтѣ лѣ шѣкѣрѣцѣ. Чѣлѣ мѣнѣ оѣ-
шѣлѣрѣ лѣ гѣртѣ. Пѣфѣтѣлѣ лѣфѣрѣж-
нѣкѣзѣ, де пѣкѣтѣ мѣрнѣ апѣрѣзѣ, спрѣ
сѣднѣ

БѢНЕ КѢЩЕ ДЕЩЕПѢТЪ, ѿМѢ-
ЩЕЩЕ БѢЛѢВІА. БІЛЦЪ ВЪЧНИКѢ
АДЪІЕ.

РЖНДѢЛА: АЛ ЧИНА ЧѢ МАИ ДЕ ПЕ
ОУРМА САД РЖНДѢИТЪ.

АЦЗЛѢСДѢЛЪ Е АЧЕСТА: ТАИНА ТРЪ-
ПѢЛѢИ ШИ А ОЖИЦЕЛѢИ ДМНѢЛѢИ
ХѢ СѢПѢТЪ КИПѢЛЪ ПЖИИИ, ШИ
АВИНѢЛѢИ, КАРЕ ТРЪПѢ ШИ СЖИ-
ЦЕ СЪ АФЛЪ АДЕВЗРАТЪ, АДПЪ СФН-
ЦИРЕ.

А СФНТѢИ ПОКЪЛНИИ

МАТЕРІА ДЕ ПАРТЕ СЖИТЬ: ПЪКАТЕ-
ЛЕ ЧѢЛЕ ДИИЪ ВОИИЦЪ АДПЪ БО-
ПЕЗЪ, САД КЖИИДЪ ПРТИМѢЩЕ БО-
ПЕЗѢЛЪ, ФЖКЪІЕ.

МАТЕРІА ДЕ АПРОПЕ ІАСТЕ: АФРЖ-
ЦЕРѢ ИИИИИ, МЪРТЪРИИИРѢ, ШИ
ПЛИИИИРѢ КАНОИѢЛѢИ.

МАТЕРІА ДЕ АИѢЪ СЖИТЬ: ПЪКАТЕ-
ЛЕ МАРИ.

ДЕ

ДЕ АЖѢНСЪ СЖИТЬ: ПЪКАТЕЛЕ ОУШОАРЕ.
ФОРМА АЧЕЩІИ ТАИИИ, МАИ АДЕ-
МЖИЪ АЧАСТА ІАСТЕ: ДМНѢЛЪ ШИ
ДМНЕЗѢДЪЛЪ НОСТРЪ ІЕ: ХѢ: КЪ
АДРѢЛЪ, ШИ КЪ АДЪРЪРИЛЕ ЮБИРИИ
САЛЕ ДЕ ШАМЕНИ, СЪЦИ ІАСТЕ ЦІЕ
ФІЮЛЕ, (Н) ПОЛТЕ ГРЕШАЛЕЛЕ ПЪ-
ЛЕ. ШИ ЕЪ НЕ ВРѢДНИКѢЛЪ ПРѢШѢ
КЪ ПѢТЪКРѢ КАРѢ МІАДЪ ДАТЪ ТЕ
ЕРѢТЪ ШИ ТЕ ДЕЗЛЕГЪ ДЕ ПОЛТЕ ПЪ-
КАТЕЛЕ ПЛАЕ: АНѢМЕЛЕ ТАТЪЛѢИ,
ШИ АЛЪ ФІЮАИИ, ШИ АЛЪ СФН-
ПѢЛѢИ ДХЪ, АМИИИ.

САДЖИГОРИОЛЪ ІАСТЕ: ПРѢШѢЛЪ КАРЕ
АРЕ ВОЕ, ШИ БЛОГОСЛОВЕНІЕ ДЕЛА АР-
ХІЕРЕУЛЪ ЛОКѢЛѢИ.

САДЖИГОРИОЛЪ: АВРѢМЕ ДЕ АИѢЪ
ІАСТЕ: ФІЕЩЕ КАРЕ ПРѢШѢТЪ, ІАРЪ
МИРѢНѢЛЪ НИЧИ ШДАТЪ.

ПРІИМИГОРИО ІАСТЕ: ОМѢЛЪ КРЕЩИИ
КАРЕ АЪ ПЪКАЩѢИТЪ АДПЪ БОПЕЗЪ.
ДИИЪ РЖНДѢЛА БИСѢИИИ АГОТЪ
ПОСТЪ

пострѣль: гѣрѣ денѣ рѣканѣ ѡдѣлѣ
 свѣз мѣртѣ рнѣ бѣкѣ кѣтрѣ Пѣцнѣ.
 кжндѣ рѣнѣ дѣторѣ свѣз кѣминѣче.
 Днѣ порѣнка лѣнѣ дѣмнезѣс: ѡр де
 кжте ѡр нѣсѣ рѣтжмплѣ примѣждѣ
 вѣсѣнѣ, рѣнѣ дѣторѣ свѣз нѣповѣдѣскѣ.
 Фологѣль гѣсте ачѣста: Бѣртѣрѣ пѣ-
 кѣтелѣрѣ. Бѣртѣрѣ пѣдѣ вѣемѣ вѣчѣ-
 нѣче. Оуѣне ѡрнѣ рѣкѣ шнѣ чѣкѣ вре-
 мѣлннѣкѣ пѣдѣ вѣсѣ свѣ гѣртѣ, дѣ-
 рѣль пѣерѣдѣтѣ рѣтѣорѣче.
 Ржндѣмѣла: рѣчѣпере аѣсѣ лѣдѣтѣ лѣчнѣ-
 нѣ чѣкѣ мѣнѣ де пѣ оуѣрмѣс, гѣрѣ пѣчнѣ-
 ннѣрѣ де свѣжршнѣтѣ аѣсѣ лѣдѣтѣ кжѣдѣ
 аѣсѣ знѣсѣ дѣмнѣль хѣсѣ, лѣ Іѣѣлѣнѣ
 кѣпѣ: кѣ. Лѣдѣцнѣ дѣхѣль сѣфнѣтѣ
 нѣпрочнѣ.
 Лѣцѣлѣсѣль гѣсте: Тѣннѣ ржндѣмѣтѣ
 дѣлѣ дѣмнѣль хѣсѣ пѣнтѣрѣ Бѣртѣрѣ
 пѣкѣтелѣрѣ лѣдѣпѣз Бѣтѣзѣ фѣвѣкѣтѣ,
 пѣрнѣ нѣповѣдѣнѣсѣ шнѣ дѣзлѣгѣрѣ
 дѣлѣ Пѣрѣѡтѣ.

ѡсфнѣ.

ѡ СФНТѢН ПРѢ ѢЦІН

Мѣтѣрѣлѣ, гѣсте пѣнѣрѣтѣ мжнннлѣѣрѣ
 ѡрхѣтѣрѣдѣлѣнѣ пѣ кѣпѣль чѣлѣнѣ чѣсѣ
 хнѣротѣнѣбѣще.
 Фѣѣмѣлѣ, сжнѣтѣ кѣвннѣтѣлѣ кѣрѣ знѣче
 ѡрхѣтѣрѣдѣль аѣтѣнѣчнѣ, кжндѣ пѣнѣ
 мжнннлѣ пѣрѣ кѣпѣль чѣлѣѣрѣ чѣсѣ хнѣ-
 рѣѡтѣнѣсѣкѣ.
 Слѣжнѣтѣорѣюль, гѣсте Бѣпнскѣѡпѣль лѣ-
 кѣлѣнѣ, слѣ аѣлѣтѣ ѡрхѣтѣрѣдѣ кѣ слѣ-
 бѣѣнѣнѣлѣ аѣчѣлѣлѣ.
 Пѣрнннѣтѣорѣюль, гѣсте Ѣмѣль бѣр-
 бѣтѣ, бѣтѣзѣлѣтѣ, мнѣрѣнѣтѣ, шнѣ
 фѣзѣрѣ рѣпѣдѣкѣрѣ кѣнѣнѣнѣчѣскѣ.
 Фологѣль, Бѣ ачѣста лѣдѣчѣе рѣмѣлѣ-
 цнѣрѣ дѣрѣлѣнѣ. Фѣчѣ сѣмнѣ нѣ шѣрѣ.
 Дѣ дѣрѣ аѣлѣсѣ спѣрѣ пѣннннѣрѣ лѣкѣрѣ-
 рнлѣѣрѣ сѣфнѣтѣ ржндѣмѣтѣ спѣрѣ слѣ-
 вѣ лѣнѣ дѣмнезѣсѣ.
 Ржндѣмѣла: Лѣкжнѣтѣнѣ пѣнтѣрѣ пѣтѣкѣ
 рѣ аѣслѣжнѣ аѣдѣвзрѣтѣ тѣрѣпѣль лѣнѣ
 Д ХС

Хс, сав ржндвнть, рчїна үѣ
ман де пре оурма. Грз ркжтвн
пентрѣ пѣтѣре песте трѣпѣль чель
де тїаннз, адекз: престе Кре-
дннчюшї, сав дѣтъ кжндѣ аѣ зн:
прекѣмь мз тримїте пе мине Гї-
тѣль, шї еѣ тримїць превїи.
Іѡань капь, в.

Целесѣль гїсте: Тїаннз прїнь каре
сз дѣ пѣтѣре Дѣховнїчїскз чельнї
чезз хїрогтонѣще, асѣжнї сѣн-
та Автѣргїе, шї алтѣ сѣжѣз
Бнсернїчїскз прекѣмь сз кѣвїне, шї
дннѣ дерезгторїе аѡ пїннї.

А СѢНТѢН КЪСЪТОРІИ

Матерїа де пїрте, сжнть Фѣце-
ле чельшрѣ чезз кѣсѣторїескѣ.

Де апрїапѣ, сжнть ачѣлѣшї Фѣце
кѣ рпрѣмѣтатѣ воїнцз.

Форма, гїсте А прѣмѣтатѣ воїнца

Фѣце

Фѣцелшрѣ кѣ бїгословенїа Прѣш-
тѣлнї.

Слѣжнторїю, гїсте Прѣштѣль Мїре-
лнї сав а Мнрѣїї.

Прїнмнторїю, гїсте Ка оунїї Тїанне
ѡмѣль кредннчюсѣ рѣжрѣтѣ пе лѣце,
Фхрз ннчї ѡ рпїедекѣре канонн-
чїскз.

Фолосѣль ачестѣ гїсте: Амѣлѣ-
ще дарѣль кѣ кареле кредннцѣ р-
тре Фѣце ѡпззѣще, прѣннїї
спре слава лѣнї Дїмнезѣѣ рїї нї-
ще, шїї крѣще, шї Фаче оу-
нїре воїнцелшрѣ, шї а ннннїї
ртре Фѣце.

Ржндѣла: сав ашезѣтъ ркѣ
рраю рстѣлѣ не вїновзѣїенїа
Фачере капь в. сав бїгословнїї
де Дїмѣль Хѣ рКана Гїаннїї,
Іѡань капь в. сав ртѣрїїтѣ ка
ѡ Тїаннз, кжндѣ аѣ знїсѣ Дїмѣль:
пре карїї Дїмнезѣѣ гїд рпрѣднїтѣ,
а в. ѡмѣль

Лцелесуль гасге: Таниз карѣ съ
 Флауе принь оунцерѣ къ оунтъ де
 лемнь сфнцйтѣ, шн принь рѣ-
 гзудниле Прѣшцилоръ петрѣ нз-
 вавирѣ сѣфлетѣскъ, шн винде-
 карѣ трѣпѣскъ аболна-
 вѣлн.



ПѢН

ПѢНТЪМЪРЪЛЪ ОУНЪРІН

ПѢНТЪМЪЛЪ ДИНЫ ТЪЮ.

Патрїархуль Ромїи гасге
 Капъ, шн Стзпжнъ атолге
 адеверителе Апостолнцншн Ке-
 сѣречн. Чаркъ ая Павлаз

* ГЛА:
 * ПУ:
 * ХАБ:
 * ГЛАВА Г.

Шн ая Сзборуль * дела Цриградъ
 вен афлѣ, Цргрз дѣнѣ а донлѣ
 сзсз чѣтѣскъ дѣпз Рымлѣнѣ.

Шн * де сзвѣ аѣ дѣрѣль принь
 жѣдкѣтѣ Архїерейлоръ вреснѣнѣ
 епїскѣпъ, дешѣ аѣ жѣдкѣтѣ

* АСЗВО
 * ДЕЛА СЯ
 * ДѢЛА
 * ГЛАВА Д.

рнлнѣтѣ Патрїархульнѣ дела Ро-
 ма: ннмене сзнѣ фїе слѣвоѣ
 аѣнѣ аѣтѣль, рѣскѣнѣль аѣнѣ:
 де нѣва порѣннѣ Рымлѣнѣль.

Шн * дешѣвѣ сколге дннѣ
 скѣнѣ вреснѣнѣ епїскѣпъ де аѣ-
 цн епїскѣпнѣ, ва пѣтѣ аѣ

* СЗБОР
 * ДЕЛА КЯ
 * ДАГЕ
 * ГЛА А.

А А. ЖѣДѣ.

жѸ дека́та сѧ ла Рома, шн̄ аша
РымаѣнѸль аскѸлтѸнѸль, сѸ
скрїе сѧѸ сѸпорѸнѸаскѸ пен-
трѸ Ѹль.

АЛЪ ДОНЛАѢ ПѸНТѸМБ

ДѸль сфнть пѸрѸѢ де дела
ТатѸль шн̄ дела Фїюль, сѧѸ
дела ТатѸль принь Фїюль, ка
динтрѸнѸ Ѹзворь.

* АПОКА-
ЛИПЬ КЪ
СТІА.

ПентрѸ ачѸста безн̄ сфнть
скрїптѸрѸ * Шн̄ мїѸ арѸтѸтѸ
мїе рѸѸ кѸрать аль апен̄ вїе-
цїн лѸминать ка крицѸалюѸ
ѸшинѸдѸ днѸнѸ скѸдѸнѸль лѸн̄
ДмнезѸѸ, шн̄ амѸелѸлѸн̄.

* ГЛАСЪ Г.
ЛА ОУТѸРЪ
НЕ.
ПѸСЪ Д.

Шн̄ ла шѸтонѸѸ * ХѸе не дѸ-
рѸѸцн̄ нолѸ пре ДѸль чель
дѸтѸторю де вѸнѸтѸте, каре
дн̄ ТатѸ принь тнѸне пѸрѸѢ де.

* ДѸМНѸ
НА РѸСІА

Ла ПентнѸкостѸрю * ДѸль мїеѸ
шн̄ аль ПѸрнѸтелѸн̄ вонтрнѸ-

мнѸте

мнѸте. КазанїѸ дела Говора лїнѸѸ
пѸпѸрнѸтѸ : лѸмѸ : ла рѸсѸлїн̄. ла пѸснѸ
Ѹ.

АЛЪ ТРЕЊЛАѢ ПѸНТѸМБ

Ла сфнть лѸтѸргїе пѸннѸѸ
аѸннѸ ла Рымаѣнн̄ кѸ лѸевѸ
рать сѸ префѸѸе рѸтрѸпѸль
ДмнѸлѸн̄ ХѸѸ, ка шн̄ ланон̄
ѸѸ дѸспнѸтѸѸ.

Аша аѸ ашѸзѸтѸ сѸборѸль де
толѸтѸ лѸмѸѸ дела ФлоренцїѸ :
ка фїеѸѸе каре БесѸкрїкѸ сѸшн̄
цїе шѸнѸѸѸюль сѸѸ.

АЛЪ ПАТѸРѸЛАѢ ПѸНТѸМБ

СѸфлетеле ДрѸпцнѸлѸрѸ сѸѸѸ
рѸѸерю. АѸелѸрѸ чѸморѸ рѸѸѸ-
кате мнѸрн̄ сѸннѸтѸ лѸвѸѸннѸка
ГеенѸѸ. ПѸрѸ аѸелѸрѸ чѸ морѸ
кѸ пѸкате мнѸн̄, сѧѸ нѸпове
лѸннѸдѸсѸ нѸшлѸ плнннѸтѸ ка-

нонѸѸ

Канонъль, сжнть флокъ де
мѣнкъ вѣмѣлникъ, де оунде
сѣ словодь принь лѣтѣ ргій
ши милостеніи, ши лѣте
флпте бѣне каре ле факъ чен
вѣи пентрѣ джншіи.

**ПЕНТРѢ СѢФЛЕТЕЛЕ ДРЕПЦІИ.
ЛОРЕ. Чаркѣ ла Трѣодъ ***

** Прѣпѣтѣ
мѣна вѣрѣ
вѣи лѣла
ва ши
якѣмъ:* Прѣкѣ вѣоши лоръ сфѣржмжн.
Дѣсѣ шглнделе, кѣратѣ
вѣдеци л черю пре сфѣтѣ Тро.
ницѣ, рѣгжндѣвѣ фѣрѣ мѣж.
лочире. Ал Пентикостѣмо *

** Вннѣрн
сѣра лѣ
сѣп.
* сѣнтѣм
вѣіе і:* Мѣченичїи л черюри кѣндѣни де
сѣвжршнть лѣ лѣатѣ, кѣ сѣсѣ
роце пентрѣ сѣфлетеле ноѣтре.
Ал Тропарю * де Минодора,
ши Митродора. Кѣ рѣцерїи
лнлннтѣ лпзрѣтѣ лѣм тѣтѣ
рѣрѣ, лѣтрѣ вѣселїе не лѣче-
тѣтѣ стѣцн.

ПЕН.

**ПЕНТРѢ МОРЦІИ ЧЕИНСЕ
ПОКЪИЦІИ**

Вези: че зиче Іѣаннѣ Златѣо * лѣкѣвѣн
стѣ * кѣ ннчїи оунѣль нѣва сѣкѣпѣ * лѣлѣ лѣлѣ
де гѣдѣ, ши дннѣ мѣнкѣ, де
нѣшѣа дѣзлѣгѣ мѣннннтѣ лнѣ
пѣкѣтѣле, кѣ нѣповѣдѣнїе, ши
кѣ покѣннцѣ дннѣ то лѣтѣ ннннлѣ.
Пентрѣ кѣ лѣче кнпѣ дѣкѣ ле гѣ-
цн лѣ жѣдѣкѣцѣ пре ѣмѣнїи чен
фѣкѣтѣорн де рѣдѣ: лшѣ ши пре
пѣкѣтѣоши лн дѣкѣ дѣрѣчїи лѣ гѣдѣ
лѣгѣцн кѣ лѣгѣтѣрнѣ лѣкѣтѣлѣшѣ
сѣлѣ.

Ши гѣрѣ лѣ Правнлѣ * лѣ * Гѣлѣсѣ
дѣскопернть сѣфѣтѣль дѣшнн
сїе лѣрѣшпѣгнѣтѣль кѣ: де вѣрѣ
фн гѣрѣ лѣ пѣкѣтѣле, ши мѣрѣ
лѣ мѣртѣлѣдн лѣтѣннн нѣсѣ гѣр-
тѣ кѣ лѣтѣ ргїи, рѣцн, ши
млѣстѣнїи, ши Прѣскѣрнѣ

кѣд

Мли мѣте мзртѣрїи пентрѣ а.
 чѣте пѣнтѣмѣри де вен чер-
 ка флорѣ адеврѣлѣи, ши
 Дїалогѣль аичи трипзри-
 те, ши ате сфн-
 те Кзрѣ вен
 афлѣ.

Сфжршнтѣ.



[Faint, illegible handwritten text or sketches on the right page, possibly bleed-through from the reverse side.]

